

(EN) USER MANUAL: KITCHEN MACHINE CHEF PRO XL (MI-HA-MFKM3-X)

TABLE OF CONTENT:

1. Package contents
2. Safety instructions
3. Installing and using the product
4. Cleaning and maintenance
5. Specifications
6. Storage & transportation

1) PACKAGE CONTENTS

- Kitchen Machine Chef Pro XL
- Stainless steel 10 l bowl
- Bowl cover
- Dough hook
- Egg whisk
- Mixing beater
- User manual

2) SAFETY INSTRUCTIONS



The following precautions must always be taken in consideration before using the "Magnani - Kitchen Machine Chef Pro XL", hereinafter referred to as the 'device'.

GENERAL INFORMATION

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Keep the device and power cord out of the reach of children below the age of 8 years.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.



WARNING! Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**

ELECTRICITY AND HEAT

- Prior to use, check that the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the name plate of the device.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- Prior to connecting the device to the mains supply, make sure the speed selector switch is in the "0" position (OFF).
- Plug the power plug into an electrical outlet that is easily accessible at all times.



WARNING! Never cover the power plug or cable with cloths, curtains or any other material in order to prevent overheating and potential fire hazards.

- Make sure that the device and power cable do not come into contact with heat sources, like a hot hob or naked flame.
 - The device must be able to dissipate its heat in order to prevent the risk of fire. Therefore, make sure the device has sufficient free space around it (at least 20 cm on all sides) and do not place the device against and/or on or near combustible materials.
- WARNING!** The device must not be covered, in order to prevent overheating and potential fire hazards.
- Check the power cord regularly for damage.
 - Never use the device if the power cord shows signs of damage, if the device has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
 - Switch OFF the device and remove the power plug if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.
 - Make sure the power cord cannot be trodden on or pinched.
 - Do not allow the power cord to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
 - When plugging in the power plug, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it.
 - Never move the device by pulling the power cord and make sure the power cord cannot become entangled.
 - Remove the power plug from the power socket during lightning storms or if unused for long periods of time.
 - When removing the plug from the power socket, pull the plug itself, not the cable.
 - Do not operate the device using an external time switch or a separate remote control system.
 - Use a 10 amp cable if an extension cable is required. Cables with a lower amp rating may burn out.
 - When using an extension cable, make sure it is completely extended.
 - Prevent overload by not connecting too many devices in one group.



WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep away from objects filled with liquids, such as vases. Such objects should not be placed on or near the device.

USE

- Do not use the device in the vicinity of flammable materials.
- This device is not a toy and should be kept under strict supervision to prevent children from using the device as a toy.
- **Do not leave the device unattended when it is connected to the main power!**
- Do not allow children to clean or maintain this device unsupervised.
- Never allow children to use domestic appliances as toys or without supervision. Children are unable to judge the hazards associated with incorrectly using electric appliances.
- Children in the vicinity of the device must always be supervised by an adult.
- Always ensure the device is properly assembled before use.
- Place the device on a flat and stable surface, in a place where it cannot fall over.
- The device is equipped with anti-slip suction feet. The surfaces of furniture have all kinds of paint and plastic finishes that are treated with various maintenance products. As a result, it cannot be completely ruled out that some of these substances contain ingredients that affect the rubber and soften the feet. If necessary, put an anti-slip mat under the device.
- Do not lean on the device.
- Maintain a clearance of at least 20 cm around the device. This prevents damage from heat.

- Remove the power plug from the mains power before;
 - Fitting or removing accessories
 - Moving the device
 - Clean or maintain the device
 - After you have used the device
 - Store the device

- ⚠ WARNING!** Before installing, releasing, or replacing the dough hook, egg whisk or mixing beater, switch off the device, wait until the motor has stopped and unplug the device from the mains power.
- Do not use any other whisk, dough hook or beater with the device.
 - Do not use spatulas and other utensils during operation of the device as this can damage the device or cause injuries.

⚠ WARNING! Risk of entrapment. When using, do not touch by hand or any other means.

- Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operation to reduce the risk of injury to persons and/or damage to the device.
- Do not put your fingers, hands, or any other body parts in the opening of the whisk, dough hook or beater when operating the device.
- When operating the device, use only the handle to hold the device.

⚠ WARNING! The C.O. (Continuous Operation) is 5 minutes. The C.O. specifies how long the device may be used without the motor overheating and getting damaged. When the C.O. time has been reached, the device must be switched off, and remain switched off until the device has cooled down for 15 minutes.

⚠ WARNING! Risk of scalding! Take care when processing hot food. Hot food may splash during processing.

- Do not use the device if it has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
- Do not move the device during operation.
- Never move the device when it is switched ON or still warm. First switch OFF the device and only move it when it has cooled down.

⚠ WARNING! This device is **NOT** intended to be used in humid indoor locations.

- Always keep the device clean, as it comes into direct contact with food.
- All parts of this device that come into contact with food are food safe.
- Clean the device thoroughly after use (see "cleaning and maintenance").
- When in use and when stored, do not place anything other on top of the device.
- Avoid locations subject to vibrations, cold or humidity.
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Do not place the device under any mechanical stress.
- Improper use of the device could damage the product.
- Please handle the device carefully. Impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not open the casing as this may result in electric shock.
- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e. the power supply cord/plug is damaged; liquid has been spilled; objects have fallen into it; it has been exposed to rain or moisture; it has been dropped or does not operate properly.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Do not steam clean the device.
- Do not use foreign objects to clean the device.

i IMPORTANT INFORMATION, FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.

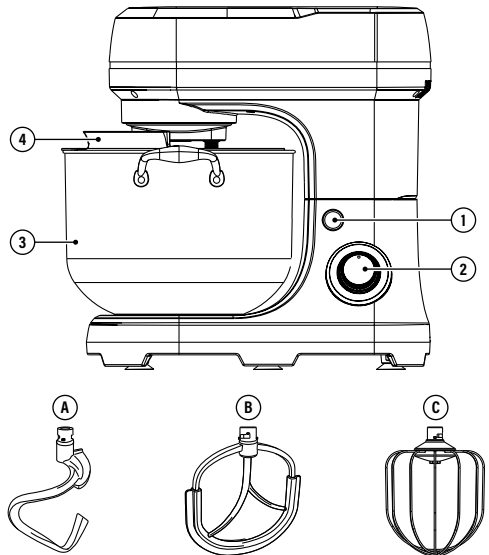
⚠ DANGER! Risk of injuries from rotating parts!

- Risk of entrapment, risk of injury due to the moving parts (dough hook, egg whisk and mixing beater) of the device. Do not touch these parts with fingers or other body parts when the device is in use and keep a minimum of 30 cm distance to avoid entrapment of long hair, loose clothing, spatulas, and other utensils, etc.
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.
- Do not use the device if it, the cable or power plug has fallen into water or any kind of fluid.
- Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of fluid.
- Do not pick up the device if it has fallen into water or any kind of fluid. Remove the plug from the power socket immediately. Do not use the device again.
- Parts of the device can become hot. Do not touch these parts to avoid burning yourself.

3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

PARTS & FEATURES OF THE DEVICE



- | | |
|------------------------------|------------------|
| 1. Tilt button | A. Dough hook |
| 2. Speed selector | B. Egg whisk |
| 3. Stainless steel bowl 10 l | C. Mixing beater |
| 4. Bowl splash protector | |

Product images may be subject to change without prior notice.

FIRST USE

- Remove the device and accessories from the box. Remove any stickers, protective film, or plastic from the device.
- Before you use the device for the first time, clean the device with a damp cloth.
- Clean the dough hook, egg whisk, mixing beater and splash protector in warm water and washing-up liquid.
- Thoroughly dry the device, dough hooks, egg which, mixing beater & splash protector.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damage the device.
- Make sure that the speed selector (2) is set to the 0 position.
- Before connecting the device to the mains power, insert the dough hook (A), egg whisk (B) or mixing beater (C) on the beater shaft.
- Connect the device to the mains power.
- **NOTE!** When using the device for the first time, a slight odour might occur, this is normal. The odour will disappear after a few minutes. Ensure adequate ventilation.

POWER ON/OFF

- When the device is connected to the mains power, make sure that the speed selector (2) is set to the 0 position.
- Switch on the device by setting the speed selector (2) to position 1 to 8.
- The device can be set to 8 different speeds using the speed selector (2). Speed 1 is the lowest speed, speed 8 is the highest.
- The device is equipped with a pulse function. Turn and hold the speed selector (2) in the P position. The pulse function allows you to set the highest available speed '8', as long as you hold the speed selector in the P position.
- Switch the device off by setting the speed selector (2) to the 0 position.
- Then remove the power plug from the mains power.

USING THE DEVICE

- Before each use, make sure the device is clean and dry.
- When operating, place the device on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- Push the tilt button (1), the head of the mixer will be automatically released and locked into the tilt position.
- Select the desired attachment, depending on the type of mixing:
 - Dough hook (A) for kneading dough for bread as well other fermenting dough.
 - Mixing beater (C) for mixing and beating eggs, butter, and batter, for example: biscuits, bread, cake, pastry etc.
 - Egg whisk (B) for beating and frothing egg white, milk, whipping cream, liquid foods, etc.
- Insert the dough hook, egg whisk or mixing beater directly on the beater shaft, by sliding the opening over the pin of the beater shaft. Push and twist it clockwise, hooking it over the pin and shaft until it locks into position. Push and twist it counterclockwise to release the dough hook, egg whisk or mixing beater.
- Place the stainless-steel bowl (3) in position. First place the stainless-steel bowl (3) on the bottom of the base, respecting the alignments, then turn it counterclockwise by holding both handles, until it locks into position. Turn the stainless-steel bowl (3) clockwise to unlock it.
- Place the bowl splash protector (4) onto the stainless-steel bowl (3).
- To lower the head and place the dough hook, egg whisk or mixing beater into the stainless-steel bowl, hold the mixer head with one hand and ease the head downwards while pushing the tilt button (1). A clicking sound will be heard when the head reaches the correct position and is locked in place.
- Add the ingredients into the bowl, according to your recipe.
- Make sure the bowl splash protector (4) is in place.
- Switch on the device by setting the speed selector (2) to position 1 to 8.
- The device is equipped with a pulse function. Turn and hold the speed selector (2) into P position. The pulse function allows you to set the highest available speed, and corresponds with speed 8, as long as you hold the speed selector in the P position.

- Once operation has been completed, turn the speed selector (2) to the "0" position (OFF) and remove the power plug from the mains power.
- Remove the splash protector. Push the tilt button (1), the head of the mixer will be automatically released and locked into the tilt position. Turn the stainless-steel bowl (3) clockwise to unlock it.
- Clean the device and accessories after each use, as it comes into direct contact with food.



WARNING! Before installing, releasing, or changing the dough hook, egg whisks or mixing beater of the device, make sure that the speed selector is in the 0 position, the rotating parts have reached standstill, and the power plug has been removed from the mains power!



WARNING! Do not use the device more than 5 minutes to prevent overheating.

- The device has a thermal fuse protection. If the device gets stuck due to a hard mixture or due to obstructions and the device starts to overheat, it will **automatically blow the thermal fuse and the device will stop working**. To prevent this from happening, immediately switch OFF the unit by turning the speed selector (2) to the "0" position (OFF) and disconnect the device from the mains power by removing the plug from the power socket.



The device will automatically switch OFF after 20 minutes of non-stop use, the LED ring around the speed selector will start flashing indicating it will soon switch off. This is an automatic safety feature.



WARNING! Risk of entrapment and risk of injury due to the moving parts (dough hook, egg whisk, mixing beater) of the device. Do not touch these parts when the device is in use and keep a minimum of 30 cm distance to avoid entrapment of long hair, loose clothing, scarves, jewellery, spatulas, cutlery, and other utensils, etc. This can block the rotation of the device and cause it to overheat and/or get damaged beyond repair, voiding the warranty.



TIPS & WARNINGS

- Do not place tools such as knives, (metal) spoons, forks etc. in the stainless-steel bowl (3) when the device is operational.
- Always start mixing at low speed and gradually increase to the speed recommended in the recipe.
- Minimal capacity for dough making – 1 kg of dry flour (food) and 0.6 litre of water (40 °C)
- Maximum capacity for dough making – 3 kg of dry flour (food) and 1.8 litre of water (40 °C). (Suggested flour and water ratio of 5:3)
- Minimal capacity for whipping egg whites or cream – 5 eggs.
- Maximum capacity for whipping egg whites or cream – 30 eggs.
- For whipped cream, whip 250 ml fresh cream at high speed for ± 5 minutes.
- Never exceed the maximum capacity of the stainless-steel bowl (3), keeping in mind that the volume will rise in the bowl during operation, depending on the ingredients / recipe.
- The maximum operation time must **not exceed 5 minutes**. Apply a minimum rest period of 15 minutes between 2 consecutive cycles.
- When kneading yeast dough, make sure you use the dough hook (A). Initially set the speed selector (2) to minimum speed 1 for 30 seconds, then speed 2 for 30 seconds and then, depending on the recipe, higher speeds for about 4 minutes to achieve the best results.
- **Never use the dough hook when kneading at maximum speed!**
- If necessary, you can scrape excess food particles from the hook/beater/whisk using a plastic spatula.
- During certain processes, the dough hook, egg whisk and mixing beater heat up because of friction. Bear this in mind when removing them.
- Do not use hot liquids or hot ingredients in the bowl while mixing. Cold or lukewarm liquids and ingredients may be used for mixing.

- If an object such as a spoon, knife, etc., falls into the bowl during use, **immediately turn off** the device to prevent blockage and remove the object from the bowl before switching on the device again and continuing the mixing process.



WARNING! Do not clean the device, stainless steel bowl, dough hook, egg whisk, mixing beater & bowl splash protector in the dishwasher or leave them in a soak.

- Thoroughly dry the device, stainless steel bowl, dough hook, egg whisk, mixing beater & bowl splash protector
- dough hooks and whisks with a dry cloth.
- Store the device in a dry place.

Note:

- Make sure you use the "dough hook" **(A)** When kneading, some flour may stick to the inside of the stainless-steel bowl **(3)**. Make sure that the speed selector **(2)** is in the "0" position (OFF). Now you are able to remove the bowl splash protection **(4)** and use a spatula to scrape flour from the inside wall of the bowl.
- Make sure you use the "Mixing beater" **(C)** when mixing ingredients such as butter, eggs, flour, salad, pieces of vegetables and fruits etc.; we recommend using speed 3 to speed 4, without interruption for about 5 minutes.
- Make sure you use the "Egg whisk" **(B)** when mixing liquid food like eggs, milk, water etc.; we recommend using speed 4 to speed 6, without interruption for about 5 minutes until the mixture is stiff.

Note:

- It is always best to hand wash aluminium accessories to avoid the possibility of stains. Be sure to choose a pH neutral dish liquid, as most dish liquids are alkaline and can also turn aluminium dark.
- While salt can be used as a mild abrasive for cleaning on some items, it should not be used on any kind of aluminium as it can cause pitting.
- If you accidentally place the accessories in the dishwasher, they can decolorize, and the aluminium parts can turn dark or even leave some black powder residue.

TIPS FOR MIXING

Mixing Ingredients:

- Refrigerated ingredients like butter and eggs should be at room temperature before mixing is started.
- Warm the bowl and dough hook or mixing beater by filling the bowl with hot water, fitting it to the device, and then lowering the mixing accessory into the water. Dispose of the water before you use the device.
- While you are mixing the ingredients, pause occasionally to scrape the sides of the bowl. Always make sure the speed selector is switched to "0" position (OFF) before you do so!
- In order to prevent shells in your mix, first break eggs into a separate container and then add them to the mixture.
- When mixing dough for bread or other fermenting dough, never knead dough excessively, or else it will not rise.
- When making a mix for cakes, pies, biscuits, etc., cool the mixing bowl and the mixing accessory for an extended period of time by placing them in the refrigerator. Start mixing the ingredients at a low speed and then beat the ingredients into a lighter mix at the highest speed.
- When beating whipping cream or egg white, make sure the bowl and whisk are thoroughly clean before you start and do not excessively beat whipping cream, otherwise it will become liquid.
- Tip: For better results, use the dust cover to prevent dust or other substances from falling into the mixture.
- Do not over-beat. Be careful that you only mix/blend mixtures for the time recommended in your recipe.
- Always pour in dry ingredients at the lowest speed.
- Seasonal temperatures, climate conditions (such as humidity and temperature), and the textures of ingredients vary from area to area and affect the required mixing time and the mixing results.
- Always start mixing at low speed and gradually increase to the speed recommended in the recipe.

4) CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the device after each use, as it comes into direct contact with food.
- Set the speed selector **(2)** to the 0 position.
- Remove the plug from the mains power and allow the device to cool down fully (\pm 30 minutes).
- Release the dough hook, egg whisk or mixing beater from the device.
- **Never immerse the device in water or any other liquid.**
- **Never steam clean the device.**
- Clean the device and power cable with a damp cloth.
- Clean the mixing accessories, the bowl and the splash protector with warm water and a PH neutral detergent. Now directly rinse it and dry it thoroughly.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool, cleaning alcohol or sharp objects; these damage the device.

5) SPECIFICATIONS

- Voltage input: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Class II
- Power: 2000 W
- Capacity: 10 l
- Cable length: 120 cm
- Weight: 8.2 kg
- Dimensions: 43 x 44 x 28 cm (H x W x D)

6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

Mascot Online BV
Veluwezoom 32
1327 AH Almere
The Netherlands
www.magnani-online.nl

**(NL) GEBRUIKERSHANDLEIDING:
KEUKENMACHINE CHEF PRO XL (MI-HA-MFKM3-X)****INHOUDSOPGAVE:**

1. Inhoud verpakking
2. Veiligheidsinstructies
3. Installatie en gebruik van het product
4. Reiniging en onderhoud
5. Specificaties
6. Opslag en transport

1) INHOUD VERPAKKING

- Keukenmachine Chef Pro XL
- Roestvrijstalen kom van 10 liter
- Spatdeksel voor kom
- Deeghaak
- Garde
- Klopper
- Gebruikershandleiding

2) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer u gebruik maakt van de 'Magnani - Keukenmachine Chef Pro XL', hierna te noemen het 'apparaat'.

ALGEMENE INFORMATIE

- Lees deze instructies vóór gebruik goed door en bewaar ze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd dit apparaat en het stroomsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.



WAARSCHUWING! Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**

ELEKTRICITEIT EN WARMTE

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het stroomsnoer of de stekker aanraakt.
- Voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt, moet u controleren of de snelheidsknop op '0' (UIT) staat.
- Steek de stekker in een stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is.



WAARSCHUWING! Bedek de stekker of het stroomsnoer nooit met doeken, gordijnen of enig ander materiaal om oververhitting en mogelijk zelfs brand te voorkomen.

- Zorg ervoor dat het apparaat en het stroomsnoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
 - Het apparaat moet zijn warmte kwijt kunnen om brandgevaar te voorkomen. Zorg er daarom voor dat het apparaat wordt omringd door voldoende vrije ruimte (ten minste 20 cm aan alle kanten) en dat u het apparaat niet tegen en/of op brandbare materialen plaatst.
-  **WAARSCHUWING!** Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt.
- Controleer het stroomsnoer regelmatig op beschadigingen.
 - Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigingen vertoont of als het apparaat op de grond is gevallen of andere sporen van schade vertoont.
 - Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik fouten ontdekt, tekenen van beschadiging aantreft, het apparaat niet gebruikt of het schoonmaakt.
 - Zorg ervoor dat niemand op het stroomsnoer kan gaan staan of dat het snoer anderszins beklemd kan raken.
 - Laat het stroomsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
 - Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat anderen deze niet per ongeluk los kunnen trekken of over het stroomsnoer kunnen struikelen.
 - Verplaats het apparaat nooit door aan het stroomsnoer te trekken en zorg dat het stroomsnoer niet in de knoop kan raken.
 - Haal de stekker uit het stopcontact als het onweert of als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
 - Als u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u aan de stekker zelf trekken en niet aan het snoer.
 - Gebruik het apparaat niet met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijke afstandsbediening.
 - Gebruik een snoer van 10 ampère als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met een lager ampèrage kunnen doorbranden.
 - Wanneer u een verlengsnoer gebruikt, rol dit dan volledig uit.
 - Voorkom overbelasting door niet te veel apparaten op één groep aan te sluiten.
-  **WAARSCHUWING!** Om de kans op brand of elektrische schokken te verminderen moet u het apparaat beschermen tegen druppelend of opspattend water en uit de buurt houden van met water gevulde voorwerpen, zoals vazen. Dergelijke voorwerpen mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

GEBRUIK

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen altijd in de gaten om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- **Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact steekt.**
- Laat kinderen dit apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Zorg ervoor dat kinderen nooit gaan spelen met huishoudelijke apparatuur; houd altijd toezicht. Kinderen zijn niet in staat de gevaren te beoordelen die gepaard gaan met onjuist gebruik van elektrische apparaten.
- Kinderen in de buurt van het apparaat moeten altijd door een volwassene in de gaten worden gehouden.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat goed in elkaar is gezet voordat u het gebruikt.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar het niet kan vallen.

- Het apparaat is uitgerust met een antislipzuignappen. Meubels zijn voorzien van allerlei soorten verf en plastic afwerkingen die zijn behandeld met verschillende onderhoudsproducten. Daarom kan niet volledig worden uitgesloten dat sommige van deze materialen bestanddelen bevatten die het rubber aantasten en de voetjes zachter maken. Leg indien nodig een antislipmat onder het apparaat.
- Leun niet op het apparaat.
- Houd minimaal 20 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit voorkomt schade als gevolg van hitte.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u:
 - accessoires aanbrengt of verwijderd;
 - het apparaat verplaatst
 - het apparaat reinigt of onderhoudt
 - nadat u het apparaat hebt gebruikt
 - het apparaat opbergt

WAARSCHUWING! Voordat u de deeghaak, garde of klopper aanbrengt, losmaakt of vervangt, moet u het apparaat uitschakelen, wachten tot de motor is gestopt en de stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken.

- Gebruik bij het apparaat geen andere garde, deeghaak of klopper.
- Gebruik geen spatels en andere hulpstukken tijdens het gebruik van het apparaat, omdat het apparaat hierdoor beschadigd kan raken of verwondingen kan veroorzaken.

WAARSCHUWING! Kans op beknelling. Raak het apparaat tijdens het gebruik niet met de hand of op andere wijze aan.

- Vermijd contact met bewegende onderdelen. Houd uw handen, haar, kleding, spatels en andere hulpmiddelen tijdens gebruik uit de buurt van de kloppers om het risico van persoonlijk letsel en/of schade aan het apparaat te beperken.
- Steek uw vingers, handen of andere lichaamsdelen niet in de opening van de garde, deeghaak of klopper tijdens het gebruik van het apparaat.
- Houd het apparaat alleen bij de handgreep vast wanneer u het apparaat gebruikt.

WAARSCHUWING! De werkingsduur bij continubedrijf van het apparaat is 5 minuten. De werkingsduur bij continubedrijf geeft aan hoelang het apparaat kan worden gebruikt zonder dat de motor oververhit raakt en beschadigd raakt. Na deze werkingsduur moet het apparaat worden uitgeschakeld en mag het pas weer worden gebruikt nadat het gedurende 15 minuten is afgekoeld.

WAARSCHUWING! Kans op brandwonden! Let op wanneer u hete etenswaren verwerkt. Hete etenswaren kunnen spatten tijdens het verwerken.

- Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen of andere tekenen van schade vertoont.
- Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik.
- Verplaats het apparaat nooit als het ingeschakeld of nog warm is. Schakel het apparaat eerst uit en verplaats het pas als het is afgekoeld.



WAARSCHUWING! Dit apparaat is **NIET** bedoeld voor gebruik in vochtige ruimtes binnenshuis.

- Houd het apparaat altijd schoon, aangezien het in direct contact komt met voedsel.
- Alle onderdelen van het apparaat die in aanraking komen met voedsel, zijn voedselveilig.
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Plaats tijdens gebruik en opslag niets op het apparaat.
- Vermijd locaties die blootstaan aan trillingen, vrieskou of vochtigheid.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
- Het apparaat kan beschadigd raken als het verkeerd wordt gebruikt.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.
- Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
- Het apparaat moet worden gerepareerd als er sprake is van enige vorm van schade, wanneer bijvoorbeeld het stroomsnoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof op het apparaat is gemorst, voorwerpen op het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat is gevallen of het apparaat niet normaal functioneert.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Maak het apparaat niet schoon met stoom.
- Gebruik geen vreemde voorwerpen om het apparaat schoon te maken.



BELANGRIJKE INFORMATIE, VOLG DEZE INSTRUCTIES OP

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.



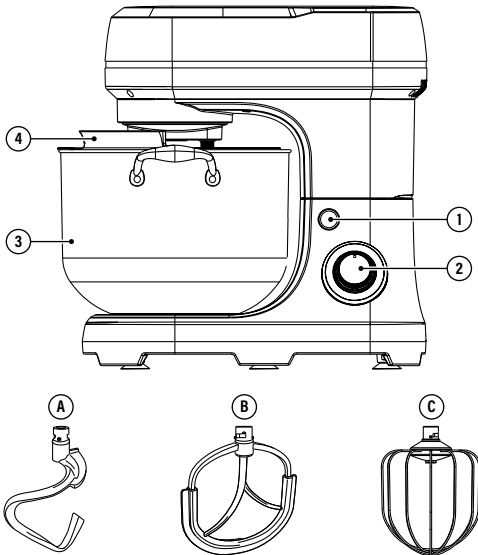
GEVAAR! Kans op letsel door draaiende onderdelen!

- Kans op beknelling en kans op letsel door de bewegende onderdelen (deeghaak, garde en klopper) van het apparaat. Raak deze onderdelen niet aan met vingers of andere lichaamsdelen wanneer het apparaat in gebruik is en houd minimaal 30 cm afstand om te voorkomen dat lang haar, losse kleding, spatels of andere hulpstukken etc. vast komen te zitten.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vocht.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, het stroomsnoer of de stekker in water of een andere vloeistof is gevallen.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op als het in het water of een andere vloeistof is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.
- Onderdelen van het apparaat kunnen heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.

3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

ONDERDELEN EN FUNCTIES VAN HET APPARAAT



- | | |
|---------------------------------|-------------|
| 1. Kantelknop | A. Deeghaak |
| 2. Snelheidsknop | B. Garde |
| 3. Roestvrijstalen kom 10 liter | C. Klopker |
| 4. Spatdeksel | |

Productafbeeldingen kunnen zonder mededeling vooraf worden gewijzigd.

EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie, of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u het apparaat schoonmaken met een vochtige doek.
- Reinig de deeghaak, garde, klopker en het spatdeksel in warm water met afwasmiddel.
- Droog het apparaat, de deeghaak, garde, klopker en het spatdeksel goed af.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspoons of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.
- Zorg ervoor dat de snelheidsknop (2) op 0 staat.
- Voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt, plaatst u de deeghaak (A), de garde (B) of de klopker (C) op de klopker-as.
- Sluit het apparaat aan op de netvoeding.
- **LET OP!** Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, kan er wat geur vrijkomen. Dit is normaal. De geur verdwijnt na een paar minuten. Zorg voor voldoende ventilatie.

AAN/UIT-KNOP

- Zorg ervoor dat de snelheidsknop (2) op 0 staat voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- Zet het apparaat aan door de snelheidsknop (2) op stand 1 t/m 8 te zetten.

- Het apparaat kan met de snelheidsknop (2) op 8 verschillende snelheden worden ingesteld. Stand 1 is de langzaamste stand, stand 8 de snelste.
- Het apparaat is uitgerust met een puls-functie: Zet de snelheidsknop (2) op P. De puls-functie biedt u de mogelijkheid om de hoogst beschikbare snelheid '8' in te stellen, zolang u de snelheidsknop op P laat staan.
- Schakel het apparaat uit door de snelheidsknop (2) op 0 te zetten.
- Trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Zorg vóór elk gebruik dat het apparaat schoon en droog is.
 - Plaats het apparaat tijdens het gebruik op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar het niet kan omvallen.
 - Als u op de kantelknop (1) drukt, wordt de kop van de mixer automatisch vrijgegeven en in de gekantelde positie vergrendeld.
 - Kies het gewenste hulpstuk, afhankelijk van het soort mixen:
 - Deeghaak (A) voor het kneden van deeg voor brood en voor ander gistdeeg.
 - Klopker (C) voor het mixen en kloppen van eieren, boter en beslag, voor bijvoorbeeld koekjes, brood, cake en gebak.
 - Garde (B) voor het kloppen en opschuimen van bijvoorbeeld eiwit, melk, slagroom, en vloeibare voedingsmiddelen.
 - Plaats de deeghaak, garde of klopker rechtstreeks op de klopker-as door de opening over de pen van de klopker-as te schuiven. Bevestig het hulpstuk over de pen en as door het te duwen en rechtsom te draaien tot het vastklikt. Om de deeghaak, garde of klopker te verwijderen, duwt en draait u het hulpstuk linksom.
 - Zet de roestvrijstalen kom (3) op zijn plaats. Plaats eerst de roestvrijstalen kom (3) onderop de basis, let daarbij op de uitlijning. Draai de kom vervolgens linksom door beide handgrepen vast te houden, totdat de kom op zijn plaats vastklikt. Draai de roestvrijstalen kom (3) rechtsom om deze te ontgrendelen.
 - Plaats het spatdeksel (4) op de roestvrijstalen kom (3).
 - Om de kop omlaag te brengen en de deeghaak, garde of klopker in de roestvrijstalen kom te plaatsen, houdt u de kop van de mixer met één hand vast en duwt u de kop voorzichtig naar beneden terwijl u de kantelknop (1) ingedrukt houdt. Wanneer de kop de juiste stand heeft bereikt en is vergrendeld, hoort u een klik.
 - Plaats de ingrediënten in de kom, op basis van uw recept.
 - Zorg ervoor dat het spatdeksel (4) is geplaatst.
 - Zet het apparaat aan door de snelheidsknop (2) op stand 1 t/m 8 te zetten.
 - Het apparaat is uitgerust met een puls-functie: Zet de snelheidsknop (2) op P en laat deze zo staan. De puls-functie biedt u de mogelijkheid om de hoogst beschikbare snelheid '8' in te stellen, zolang u de snelheidsknop op P laat staan.
 - Zodra u klaar bent, zet u de snelheidsknop (2) op '0' (UIT) en haalt u de stekker uit het stopcontact.
 - Verwijder het spatdeksel. Als u op de kantelknop (1) drukt, wordt de kop van de mixer automatisch vrijgegeven en in de gekantelde positie vergrendeld. Draai de roestvrijstalen kom (3) rechtsom om deze te ontgrendelen.
 - Reinig het apparaat en de hulpstukken na elk gebruik, omdat ze in direct contact komen met voedingsmiddelen.
- ⚠ WAARSCHUWING! Voordat u de deeghaak, garde of klopker van het apparaat plaatst, verwijdt of vervangt, moet u ervoor zorgen dat de snelheidsknop op 0 staat, de draaiende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en de stekker uit het stopcontact is gehaald!**
- ⚠ WAARSCHUWING! Gebruik het apparaat niet langer dan 5 minuten om oververhitting te voorkomen.**
- Het apparaat heeft een thermische zekering. Als het apparaat vastloopt door een hard mengsel of door obstructies en het apparaat begint oververhit te raken, zal de **thermische zekering doorbranden, waardoor het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld**. Om dit te voorkomen moet het apparaat onmiddellijk worden uitgeschakeld door de snelheidsknop (2) op '0' (UIT) te zetten en de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen.



Na 20 minuten non-stop gebruik schakelt het apparaat automatisch uit; de LED-ring rond de snelheidsknop gaat knipperen om aan te geven dat het apparaat op korte termijn zal uitschakelen. Dit is een automatische veiligheidsvoorziening.



WAARSCHUWING! Kans op beknelling en kans op letsel door de bewegende delen (deeghaak, garde, klopper) van het apparaat. Raak deze onderdelen niet aan wanneer het apparaat in gebruik is en houd minimaal 30 cm afstand om te voorkomen dat lang haar, loszittende kleding, sjaals, sieraden, spatels, bestek en ander keukengerei bekneld raken. Hierdoor kan de draaibeweging van het apparaat worden geblokkeerd, waardoor het oververhit kan raken en/of onherstelbare schade kan oplopen. Wanneer dit gebeurt, vervalt de garantie.



TIPS EN WAARSCHUWINGEN

- Plaats geen keukengerei zoals (metalen) messen, lepels en vorken in de roestvrijstalen kom (3) wanneer het apparaat wordt gebruikt.
- Begin het mixen altijd op een lage snelheid en verhoog die geleidelijk naar de snelheid die wordt aanbevolen in het recept.
- Minimale capaciteit voor het maken van deeg - 1 kg droge bloem en 0,6 liter water (40 °C)
- Maximale capaciteit voor het maken van deeg - 3 kg droge bloem en 1,8 liter water (40 °C). (Voorgestelde verhouding bloem en water van 5:3)
- Minimale capaciteit voor het opkloppen van eiwit of room - 5 eieren.
- Maximale capaciteit voor het opkloppen van eiwit of room - 30 eieren.
- Om slagroom te maken, klopt u gedurende ongeveer 5 minuten 250 ml verse room op hoge snelheid.
- Overschrijd nooit de maximale capaciteit van de roestvrijstalen kom (3) en houd er rekening mee dat het volume in de kom tijdens het gebruik kan toenemen, afhankelijk van de ingrediënten / het recept.
- De maximale gebruikstijd mag **niet meer zijn dan 5 minuten**. Houd u aan een minimum onderbreking van 15 minuten tussen 2 opeenvolgende cycli.
- Wanneer u gistdeeg kneedt, zorg er dan voor dat u de deeghaak (A) gebruikt. Zet de snelheidsknop (2) eerst 30 seconden op de minimumsnelheid 1, daarna 30 seconden op snelheid 2 en vervolgens - afhankelijk van het recept - gedurende ongeveer 4 minuten op een hogere snelheid om de beste resultaten te bereiken.
- **Gebruik de deeghaak nooit wanneer u op maximale snelheid moet kneden!**
- Indien nodig kunt u voedselrestanten met een plastic spatel van de haak/ klopper/garde schrapen.
- Bij bepaalde processen kunnen de deeghaak, garde en klopper warm worden door de wrijving. Houd hier rekening mee wanneer u ze verwijdert.
- Giet geen hete vloeistoffen of ingrediënten in de kom tijdens het mengen. Voor het mengen kunt u wel gebruik maken van koude of lauwe vloeistoffen en ingrediënten.
- Wanneer een voorwerp zoals een lepel of mes in de kom valt tijdens het gebruik, moet u het apparaat **onmiddellijk uitschakelen** om blokkering te voorkomen. Verwijder het voorwerp uit de kom voordat u het apparaat weer inschakelt en verder gaat met mengen of kneden.

Let op:

- Gebruik de deeghaak (A) voor het kneden. Daarbij kan wat beslag aan de binnenkant van de roestvrijstalen kom (3) blijven plakken. Zorg ervoor dat de snelheidsknop (2) op '0' (UIT) staat. U kunt nu het spatdeksel (4) verwijderen en met een spatel het beslag van de binnenwand van de kom schrapen.
- Gebruik de klopper (C) voor het mixen van ingrediënten zoals boter, eieren, bloem, salade, stukjes groente en fruit. De daarvoor aanbevolen snelheid is 3 tot 4, gedurende een ononderbroken periode van ongeveer 5 minuten.

- Gebruik de garde (B) voor het mixen van vloeibare voedingsmiddelen zoals eieren, melk en water. De daarvoor aanbevolen snelheid is 4 tot 6, gedurende een ononderbroken periode van ongeveer 5 minuten, tot het mengsel is opgestijfd.

TIPS VOOR HET MIXEN

Het mixen van ingrediënten:

- Gekeelde ingrediënten zoals boter en eieren moeten eerst kamertemperatuur hebben bereikt voordat u ze gaat mixen.
- Verwarm de kom en de kneedhaak of klopper door de kom met heet water te vullen, deze op het apparaat te plaatsen en vervolgens het hulpstuk in het water te laten zakken. Gooi het water weg voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Tijdens het mixen van de ingrediënten kunt u af en toe pauzeren om de zijkant van de kom schoon te schrapen. Zorg er altijd voor dat de snelheidsknop op 0 (UIT) staat voordat u dat doet!
- Om te voorkomen dat er eierschaal in uw mengsel terecht komt, moet u de eieren eerst in een apart bakje breken en vervolgens toevoegen aan de mix.
- Tijdens het mixen van brooddeeg of ander gistdeeg, moet u het deeg niet te veel kneden omdat het anders niet zal rijzen.
- Wanneer u een mix maakt voor cake, gebak of koekjes, moet u de mengkom en het hulpstuk een tijdje laten koelen in de koelkast. Begin het mengen van de ingrediënten op een lage snelheid en klop de ingrediënten daarna tot een lichtere mix op de hoogste snelheid.
- Als u slagroom of eiwit klopt, moet u ervoor zorgen dat de kom en de garde goed schoon zijn voordat u begint. Klop slagroom ook niet te lang omdat deze anders vloeibaar wordt.
- Tip: Om betere resultaten te bereiken, kunt u de stofomslag gebruiken om te voorkomen dat stof of ander ongewenst materiaal in het mengsel terecht komt.
- Niet te lang kloppen. Zorg ervoor dat u mengsels alleen mixt gedurende de tijd die wordt aanbevolen in uw recept.
- Schenk droge ingrediënten alleen bij de laagste snelheid bij het mengsel.
- Seizoenstemperaturen, klimaatomstandigheden (zoals vochtigheid en temperatuur) en de textuur van ingrediënten kunnen per locatie verschillen en zijn van invloed op de vereiste mixtijd en de mixresultaten.
- Begin het kneden altijd bij een lage snelheid en verhoog die geleidelijk naar de snelheid die wordt aanbevolen in het recept.

4) REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak het apparaat na elk gebruik schoon, aangezien het in direct contact komt met voedsel.
- Zet de snelheidsknop (2) op 0.
- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen (ca. 30 minuten).
- Verwijder de deeghaak, garde of klopper van het apparaat.
- **Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.**
- **Maak het apparaat nooit schoon met stoom.**
- Maak het apparaat en het stroomsnoer schoon met een vochtige doek.
- Reinig de hulpstukken, de kom en het spatdeksel met warm water en een pH-neutraal afwasmiddel. Spoel ze daarna goed af en droog ze goed af.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurponsje of staalwol, reinigingsalcohol of scherpe voorwerpen. Deze kunnen het apparaat beschadigen.



WAARSCHUWING! Reinig het apparaat, de roestvrijstalen kom, deeghaak, garde, klopper en spatdeksel niet in de vaatwasser en laat ze niet weken.

- Droog het apparaat, de roestvrijstalen kom, deeghaak, garde, klopper en spatdeksel goed af
- deeghaken en gardes met een droge doek.
- Berg het apparaat op een droge plaats op.

Let op:

- Aluminium hulpstukken kunt u altijd het best met de hand afwassen om vlekken te voorkomen. Gebruik daarvoor een pH-neutraal afwasmiddel, omdat de meeste afwasmiddelen alkalisch zijn en aluminium donker kunnen maken.
- Hoewel u zout kunt gebruiken als mild schuurmiddel voor het schoonmaken van sommige voorwerpen, mag het niet worden gebruikt op aluminium omdat het putjes kan veroorzaken.
- Als u hulpstukken per ongeluk in de vaatwasser plaatst, kunnen ze verkleuren en kunnen de aluminium onderdelen donker worden of zelfs een zwart poederig residu achterlaten.

5) SPECIFICATIES

- Invoerspanning: 220-240 V~, 50/60 Hz, klasse II
- Voeding: 2000 W
- Capaciteit: 10 l
- Kabellengte: 120 cm
- Gewicht: 8,2 kg
- Afmetingen: 43 x 44 x 28 cm (H x B x D)

6) OPSLAG EN TRANSPORT

- Voordat u het apparaat opbergt, moet u het eerst reinigen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Bewaar het apparaat in de oorspronkelijke verpakking.
- Berg het apparaat altijd op in een droge, goed geventileerde ruimte, buiten bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Na afloop van zijn levensduur mag dit product niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor. De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu. Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is.

Mascot Online BV
Veluwezoom 32
1327 AH Almere
Nederland
www.magnani-online.nl

**(FR) MANUEL D'UTILISATION :
ROBOT DE CUISINE CHEF PRO XL (MI-HA-MFKM3-X)****SOMMAIRE :**

1. Contenu du paquet
2. Consignes de sécurité
3. Installation et utilisation du produit
4. Nettoyage et maintenance
5. Spécifications
6. Entreposage et transport

1) CONTENU DU PAQUET

- Robot de Cuisine Chef Pro XL
- Bol de 10 l en acier inox
- Couvercle
- Crochet pétrin
- Batteur à œufs
- Fouet
- Manuel d'utilisation

2) CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les précautions suivantes doivent toujours être observées avant l'utilisation du Robot de Cuisine Chef Pro XL appelée par la suite « l'appareil ».

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Si vous remettez cet appareil à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil uniquement en conformité avec les instructions de ce mode d'emploi.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.



AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux pour les jeux d'enfants. **Risque de suffocation !**

ÉLECTRICITÉ ET CHALEUR

- Avant l'utilisation, vérifiez si la tension secteur est identique à la tension secteur indiquée sur l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche.
- Avant de brancher l'adaptateur secteur dans la prise électrique, s'assurer que le sélecteur de vitesse soit en position « 0 » (OFF).
- Brancher la fiche sur une prise de courant facilement accessible à tout moment.



AVERTISSEMENT ! Ne couvrez jamais la fiche ou le câble avec des tissus, rideaux ou autres matières, pour éviter la surchauffe et les éventuels risques d'incendie.

- Assurez-vous que l'appareil et le câble d'alimentation n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque de cuisson brûlante ou une flamme nue.
- L'appareil doit pouvoir laisser échapper sa chaleur pour éviter les risques d'incendie. Assurez-vous donc qu'il y ait toujours assez d'espace libre autour de l'appareil (au moins 20 cm de tous les côtés) et ne placez pas l'appareil contre, sur ou à proximité de matériaux combustibles.



AVERTISSEMENT ! L'appareil ne doit pas être recouvert afin d'éviter la surchauffe et les risques d'incendie.

- Contrôlez régulièrement si le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé par terre ou s'il présente d'autres dommages.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant si vous constatez des défauts ou des dommages pendant l'utilisation, si l'appareil n'est pas utilisé ou lorsqu'il est nettoyé.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piétiné ou coincé.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur des bords tranchants, et maintenez-le éloigné d'objets chauds et de flammes nues.
- Lorsque la fiche est branchée, faites attention à ce que personne ne puisse tirer accidentellement ou trébucher sur le câble.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation et assurez-vous que le câble d'alimentation ne puisse pas s'emmêler.
- Retirez la fiche de la prise de courant lors d'orages ou lorsque l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes.
- Pour retirer la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche et pas sur le câble.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en utilisant une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez un câble 10 ampères. Les câbles à ampérage inférieur peuvent griller.
- Lorsqu'une rallonge est utilisée, celle-ci doit être entièrement déroulée.
- Prévenir la surcharge en ne branchant pas trop d'appareils sur le même groupe.



AVERTISSEMENT ! Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, protégez l'appareil de ruissellement ou d'éclaboussures d'eau, et tenez-le à l'écart d'objets remplis de liquides, tels que des vases. De tels objets ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité.

UTILISATION

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables.
- Cet appareil n'est pas un jouet et doit être surveillé pour éviter que les enfants l'utilisent comme un jouet.
- **Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté au secteur !**
- Ne permettez pas à des enfants sans surveillance de nettoyer ou d'entretenir cet appareil.
- Ne permettez jamais à des enfants d'utiliser des appareils domestiques en guise de jouet sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas estimer les risques liés à une utilisation incorrecte d'appareils électriques.
- Les enfants se trouvant à proximité de l'appareil doivent toujours être surveillés par un adulte.
- Assurez-vous que l'appareil soit toujours bien assemblé avant l'utilisation.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- L'appareil est équipé de pieds ventouses antidérapants. Les surfaces des meubles ont toutes sortes de finitions de peinture ou plastique qui sont traitées avec différents produits d'entretien. En conséquence, il ne peut pas être totalement exclu que certaines de ces substances contiennent des ingrédients qui agissent sur le caoutchouc et ramollissent les pieds. Si nécessaire, placez un tapis antidérapant sous l'appareil.
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil.

- Assurez-vous qu'il y a au moins 20 cm d'espace libre autour de l'appareil. Vous éviterez ainsi les dégâts dus à la chaleur.
- Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de :
 - Mettre en place ou retirer les accessoires
 - Déplacement de l'appareil
 - Nettoyage ou entretien de l'appareil
 - Après l'utilisation de l'appareil
 - Rangement de l'appareil

AVERTISSEMENT ! Avant de mettre en place, retirer ou remplacer le crochet pétrisseur, le batteur à oeufs ou le fouet, éteignez l'appareil, attendez l'arrêt du moteur et débranchez l'appareil de la prise de courant.

- N'utilisez pas d'autres fouets, batteurs ou crochets pétrisseurs avec l'appareil.
- N'utilisez pas de spatules et autres ustensiles pendant le fonctionnement de l'appareil car cela pourrait endommager l'appareil ou causer des blessures.

AVERTISSEMENT ! Risque de pincement. Pendant le fonctionnement, ne touchez pas l'appareil avec la main ou de toute autre manière.

- Évitez le contact avec les parties en mouvement. Gardez vos mains, cheveux, vêtements, ainsi que les spatules et autres ustensiles loin des fouets pendant le fonctionnement pour réduire le risque de blessures corporelles et/ou de dommages à l'appareil.
- Ne placez pas vos doigts, mains ou toute autre partie du corps dans l'orifice du fouet, crochet pétrisseur ou batteur pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, tenez l'appareil seulement par sa poignée.

AVERTISSEMENT ! Le fonctionnement continu est de 5 minutes. Le fonctionnement continu spécifie la durée pendant laquelle l'appareil peut être utilisé sans surchauffe du moteur et sans dommages. Lorsque la durée du fonctionnement continu est atteinte, l'appareil doit être éteint et il doit rester hors tension jusqu'à ce que le moteur ait refroidi 15 minutes.

AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures ! Soyez prudent lorsque vous préparez des aliments chauds. Les aliments chauds peuvent éclabousser pendant la préparation.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé sur le sol ou s'il présente tout autre signe de dommage.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne déplacez jamais l'appareil tant qu'il est en marche ou encore chaud. Éteignez d'abord l'appareil et déplacez-le uniquement une fois qu'il a refroidi.



AVERTISSEMENT ! Cet appareil n'est **PAS** destiné à être utilisé dans des endroits humides en intérieur.

- Tenez l'appareil propre puisqu'il entre en contact direct avec la nourriture.
- Toutes les parties de cet appareil qui entrent en contact avec des aliments respectent les règles de sécurité alimentaire.
- Après l'utilisation, nettoyez méticuleusement l'appareil (voir « Nettoyage et maintenance »).
- En cours d'utilisation et pendant l'entreposage, ne placez rien d'autre sur l'appareil.
- Évitez les endroits soumis à des vibrations, le froid ou l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
- Une utilisation inappropriée de l'appareil pourrait l'endommager.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.
- N'ouvrez pas le boîtier car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil, ou de le modifier de quelque manière que ce soit.
- L'appareil doit être révisé s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation/la fiche est endommagé ; si un liquide a été renversé ; si des objets sont tombés dans l'appareil ; s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil à la vapeur.
- N'utilisez pas d'objets étrangers pour nettoyer l'appareil.



INFORMATIONS IMPORTANTES, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.



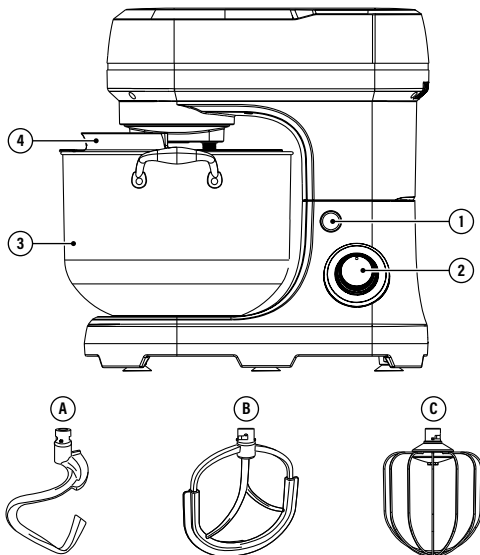
DANGER ! Risque de blessures dues aux parties rotatives !

- Risque de pincement, risque de blessures dues aux parties rotatives (crochet pétrisseur, batteurs à oeufs et fouet) de l'appareil. Ne touchez pas ces parties des doigts ou de toute autre partie du corps pendant le fonctionnement de l'appareil et maintenez une distance d'au moins 30 cm pour éviter le pincement de cheveux longs, vêtements amples, spatules, et autres ustensiles, etc.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans des endroits secs et pas à proximité d'eau, autres liquides ou humidité.
- N'utilisez pas l'appareil si l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche sont tombés à l'eau ou dans un autre liquide.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne ramassez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou dans un autre liquide. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne réutilisez pas l'appareil.
- Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes. Ne touchez pas ces parties afin d'éviter de vous brûler.

3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrez l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est complet et en bon état. S'il y a des composants qui manquent ou qui sont endommagés, contactez le fournisseur et n'utilisez pas le produit. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.

PARTIES ET FONCTIONS DE L'APPAREIL



- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| 1. Bouton pour lever le bras | A. Crochet pétrin |
| 2. Sélecteur de vitesse | B. Batteur à œufs |
| 3. Bol en acier inox 10 l | C. Fouet |
| 4. Couvercle anti-éclaboussures | |

Les images du produit peuvent être sujettes à des modifications sans préavis.

PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez tout autocollant, film de protection ou plastique de l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyez le crochet pétrisseur, le batteur à œufs, le fouet et le couvercle anti-éclaboussures dans l'eau chaude avec du liquide vaisselle.
- Séchez soigneusement l'appareil, le crochet pétrisseur, le batteur à œufs, le fouet et le couvercle anti-éclaboussures.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela endommage l'appareil.
- Assurez-vous que le sélecteur de vitesse (2) est mis en position 0.
- Avant de brancher l'appareil sur la prise de courant, insérez le crochet pétrisseur (A), le batteur à œufs (B) ou le fouet (C) sur l'axe.
- Connectez l'appareil au secteur.
- REMARQUE !** Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, une odeur légère peut se dégager, ce qui est normal. L'odeur disparaîtra en quelques minutes. Assurez une bonne aération.

INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT

- Lorsque l'appareil est branché, assurez-vous que le sélecteur de vitesse (2) soit en position 0.
- Mettez l'appareil en marche en mettant le sélecteur de vitesse (2) en position 1 à 8.
- L'appareil a 8 vitesses différentes, qui peuvent être réglées à l'aide du sélecteur de vitesse (2). La vitesse 1 est la vitesse la plus basse, la vitesse 8 la plus élevée.
- L'appareil est équipé d'une fonction d'impulsion. Tournez et maintenez le sélecteur de vitesse (2) en position P. La fonction d'impulsion permet de régler la vitesse la plus élevée (8) tant que vous maintenez le sélecteur de vitesse en position P.
- Éteignez l'appareil en mettant le sélecteur de vitesse (2) en position 0.
- Retirez ensuite la fiche d'alimentation de la prise du secteur.

UTILISATION DE L'APPAREIL

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est propre et sec.
- Pendant l'utilisation, placez l'appareil sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas tomber.
- Si le bouton pour lever le bras (1) est enfoncé, le bras du mixeur sera automatiquement libéré et verrouillé en position levée.
- Choisir l'accessoire voulu, selon le type de mélange :
 - Crochet pétrisseur (A) pour pétrir la pâte à pain ou autres pâtes.
 - Fouet (C) pour mélanger et battre les œufs, le beurre et la pâte (biscuits, pain, gâteau, pâtisserie, etc.).
 - Batteur à œufs (B) pour fouetter et battre en neige les blancs d'œufs, lait, crème fouettée, aliments liquides, etc.
- Introduisez le crochet pétrisseur, le batteur à œufs ou le fouet directement dans l'axe en déplaçant l'ouverture sur le crochet se trouvant sur l'axe. Poussez et tournez dans le sens horaire pour fixer l'accessoire sur le crochet et l'axe jusqu'à ce qu'il soit fixé. Poussez et tournez dans le sens antihoraire pour libérer le crochet pétrisseur, le batteur à œufs ou le fouet.
- Mettez le bol en inox (3) à sa place. Placez d'abord, le bol en inox (3) au bas de la base en respectant les alignements. Tournez ensuite dans le sens antihoraire en maintenant les poignées jusqu'à ce qu'il soit verrouillé. Tournez le bol en inox (3) dans le sens horaire pour le déverrouiller.
- Placez le couvercle anti-éclaboussures (4) sur le bol en inox (3).
- Pour baisser la tête et placer le crochet pétrisseur, le batteur à œufs ou le fouet dans le bol en inox, maintenez la tête de l'appareil d'une main et déplacez délicatement la tête vers le bas tout en appuyant sur le bouton pour lever le bras (1). Vous entendrez un déclic lorsque le bras sera en position correcte et verrouillé.
- Ajoutez les ingrédients dans le bol selon la recette souhaitée.
- Veillez à ce que le couvercle anti-éclaboussures (4) soit en place.
- Mettez l'appareil en marche en mettant le sélecteur de vitesse (2) en position 1 à 8.
- L'appareil est équipé d'une fonction d'impulsion. Tournez et maintenez le sélecteur de vitesse (2) en position P. La fonction d'impulsion permet de régler la vitesse la plus élevée tant que vous maintenez le sélecteur de vitesse en position P.
- Au terme de l'opération, tournez le sélecteur de vitesse (2) en position 0 (Arrêt) et retirez la fiche de la prise de courant.
- Enlevez le couvercle anti-éclaboussures. Si le bouton pour lever le bras (1) est enfoncé, le bras du mixeur sera automatiquement libéré et verrouillé en position levée. Tournez le bol en inox (3) dans le sens horaire pour le déverrouiller.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires après chaque utilisation puisqu'il entre en contact direct avec la nourriture.



AVERTISSEMENT ! Avant de mettre en place, retirer ou remplacer le crochet pétrisseur, le batteur à œufs et le fouet, assurez-vous que le sélecteur de vitesse est en position 0, que les parties rotatives sont arrêtées et que la fiche ait été débranchée de la prise de courant !

⚠️ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus de 5 minutes de suite pour éviter la surchauffe.

- L'appareil dispose d'une protection thermique. Si l'appareil est bloqué en raison d'un mélange trop consistant ou d'une obstruction et si l'appareil commence à surchauffer, **le fusible se déclenchera automatiquement et l'appareil cessera de fonctionner**. Pour éviter cela, mettez immédiatement l'appareil hors tension en tournant le sélecteur de vitesse (2) en position 0 (Arrêt). Débranchez la prise de courant.

⚠️ L'appareil s'éteindra automatiquement après 20 minutes d'inaction. La bague LED autour du sélecteur de vitesse commencera à clignoter pour signaler l'arrêt imminent. Il s'agit d'une fonction de sécurité automatique.

- ⚠️ AVERTISSEMENT !** Risque de pincement, risque de blessures dues aux parties rotatives (crochet pétrisseur, batteurs à oeufs et fouet) de l'appareil. Ne touchez pas ces pièces lorsque l'appareil est utilisé et maintenez une distance minimale de 30 cm pour éviter de coincer les cheveux longs, les vêtements amples, les écharpes, les bijoux, les spatules, les couverts et tout autre ustensile. Cela empêcherait la rotation de l'appareil et la surchauffe, voire des dégâts impossibles à réparer. La garantie ne serait plus alors plus valable.

⚠️ ASTUCES ET AVERTISSEMENTS

- Veuillez ne pas placer d'ustensiles tels que des couteaux, cuillères, fourchettes (métalliques), etc. dans le bol (3) lorsque l'appareil est en marche.
- Démarrez toujours à petite vitesse puis augmentez la vitesse progressivement jusqu'à atteindre la vitesse indiquée dans la recette.
- Capacité minimale de pétrissage de pâte - 1 kg de farine sèche (alimentaire) et 600 ml d'eau (40 °C)
- Capacité maximale de pétrissage de pâte - 3 kg de farine sèche (alimentaire) et 1,8 litre d'eau (40 °C) (Concentration suggérée de farine et d'eau : 5 pour 3).
- Capacité minimale pour fouetter les blancs d'oeufs ou la crème : 5 oeufs.
- Capacité maximale pour fouetter les blancs d'oeufs ou la crème : 30 oeufs.
- Pour la crème fouettée, battez 250 ml de crème fraîche à haute vitesse pendant ± 5 minutes.
- Ne dépassez jamais la capacité maximale du bol en inox (3). Le volume augmentera dans le bol pendant l'opération selon les ingrédients et la recette.
- La durée d'utilisation maximale ne doit **pas dépasser 5 minutes**. Laissez l'appareil reposer pendant 15 minutes entre deux cycles.
- Lorsque vous travaillez une pâte à lever, utiliser le crochet pétrisseur (A). Avec le sélecteur de vitesse (2), réglez d'abord la vitesse au minimum (1) pendant 30 secondes. Passez à la vitesse 2 pendant 30 secondes et ensuite, selon la recette, à des vitesses supérieures pendant 4 minutes pour obtenir les meilleurs résultats.
- **N'utilisez jamais le crochet à pâte lorsque vous pétrissez à la vitesse maximale !**
- Au besoin, retirer les restes du crochet/fouet/batteur à l'aide d'une spatule en plastique.
- Pendant certains processus, le crochet pétrisseur, le batteur à oeufs et le fouet chauffent en raison de la friction. Veuillez garder cela en tête lorsque vous les retirez.
 - Veuillez ne pas utiliser de liquides ou d'ingrédients chauds dans le bol lors du pétrissage. Veuillez utiliser des ingrédients ou liquides froids ou tièdes pour le pétrissage.
 - Si un objet tel qu'une cuillère, un couteau, etc., venait à tomber dans le bol en marche, **éteignez l'appareil immédiatement** pour empêcher tout blocage et retirez l'objet du bol avant de rallumer l'appareil et de poursuivre le pétrissage.

Remarque :

- Veuillez à utiliser le « crochet pétrisseur » (A). Lors du pétrissage, de la farine pourrait coller dans le bol en inox (3). Mettez le bouton pour régler la vitesse (2) en position (OFF). Retirez le couvercle anti-éclaboussures (4) et utilisez une spatule pour enlever la farine de l'intérieur du bol.
- Utilisez le « Fouet » (C) pour mélanger des ingrédients tels que le beurre, les oeufs, la farine, la salade, les morceaux de légumes et de fruits etc. La vitesse recommandée est 3 ou 4 pour un mélange sans interruption pendant 5 minutes.
- Utilisez le « Batteur à oeufs » (B) pour mélanger des aliments tels que des oeufs, du lait, de l'eau, etc. Il est conseillé d'utiliser les vitesses 4 à 6 sans interruption pendant 5 minutes jusqu'à ce que le mélange tiende.

CONSEILS POUR MÉLANGER

Mélanger des ingrédients :

- Les ingrédients réfrigérés comme le beurre et les oeufs doivent être à température ambiante avant de les mélanger.
- Réchauffer le bol et le crochet pétrisseur ou le fouet en remplissant le bol d'eau chaude. Le placer sur l'appareil et faire descendre l'accessoire de mélange dans l'eau chaude. Jeter l'eau avant d'utiliser l'appareil.
- Pendant le mélange d'ingrédients, faire une pause de temps à autre pour raclez les parois du bol. Toujours faire attention à ce que l'appareil soit en position 0 (Arrêt) avant de le faire !
- Pour éliminer la possibilité de coquilles dans votre recette, d'abord briser les oeufs dans un récipient séparé, puis les ajouter au mélange.
- Pendant le mélange de pâte à pain ou autres pâtes levées, ne jamais pétrir la pâte excessivement, sinon elle ne montera pas.
- Lors de la préparation de mélanges pour gâteaux, tartes, biscuits, etc., refroidir longuement le bol et l'accessoire à utiliser en les plaçant dans le réfrigérateur. Commencer à mélanger les ingrédients à basse vitesse, puis les battre à la vitesse la plus élevée pour obtenir un mélange léger.
- Pour battre de la crème fouettée ou monter des blancs d'oeufs en neige, nettoyer soigneusement le bol et le batteur avant de commencer, et ne pas battre trop longtemps la crème qui redeviendrait fluide.
- Conseil : Pour de meilleurs résultats, utilisez la protection pour éviter toute accumulation de poussière ou autre dans le mélange.
- Ne pas trop battre. Faire attention de ne pas dépasser le temps indiqué dans la recette.
- Toujours verser les ingrédients secs à la plus basse vitesse.
- Les températures saisonnières, les changements dans les conditions climatiques (humidité et température) et la texture des ingrédients varient d'une région à l'autre et jouent un rôle dans le temps de mélange requis et les résultats de mélange.
- Toujours démarrer à basse vitesse puis augmenter la vitesse progressivement jusqu'à atteindre la vitesse indiquée dans la recette.

4) NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation puisqu'il entre en contact direct avec la nourriture.
- Mettez le sélecteur de vitesse (2) en position 0.
- Retirez la fiche de la prise murale et laissez refroidir l'appareil complètement (± 30 minutes).
- Retirez le crochet pétrisseur, le batteur à oeufs ou le fouet de l'appareil.
- **N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.**
- **Ne nettoyez jamais l'appareil à la vapeur.**
- Nettoyez l'appareil et le câble d'alimentation avec un chiffon humide.
- Nettoyez les accessoires de mélange, le bol et le couvercle anti-éclaboussures à l'eau chaude et un détergent neutre. Rincez-les soigneusement.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer. Cela endommagerait l'appareil.

- ⚠️ AVERTISSEMENT ! Ne nettoyez pas l'appareil, le bol en inox, le crochet pétrisseur, le batteur à oeufs, le fouet et le couvercle anti-éclaboussures dans un lave-vaisselle. Ne les laissez pas tremper.**

- Séchez soigneusement l'appareil, le bol en inox, le crochet pétrisseur, le batteur à oeufs, le fouet, le couvercle anti-éclaboussures,
- le crochet pétrisseur et les fouets avec un chiffon sec.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

Remarque :

- Il est toujours préférable de laver à la main les accessoires en aluminium pour éviter les taches. Veillez à choisir un liquide vaisselle au pH neutre. La plupart d'entre eux sont alcalins et risquent dès lors de noircir l'aluminium.
- Le sel peut être utilisé comme abrasif doux pour le nettoyage de certains éléments. Il ne doit cependant pas être utilisé avec l'aluminium pour éviter les piqûres.
- Si vous placez accidentellement ces éléments dans le lave-vaisselle, ils risquent de décolorer et les éléments en aluminium pourraient noircir, voire laisser certains résidus noirs.

5) SPÉCIFICATIONS

- Tension d'entrée : 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Classe II
- Puissance : 2000 W
- Capacité : 10 l
- Longueur de câble : 120 cm
- Poids : 8,2 kg
- Dimensions : 43 x 44 x 28 cm (H x l x P)

6) ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- Avant d'entreposer l'appareil, celui-ci doit d'abord être nettoyé comme indiqué dans ce mode d'emploi. L'appareil doit être entreposé dans son emballage d'origine.
- Entrezposez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.

L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce manuel sont susceptibles de modifications sans avis préalable.

INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques)



Votre produit a été fabriqué en utilisant des matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. A la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais il doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le mode d'emploi et sur l'emballage par un conteneur de déchets marqué d'un symbole de croix. Les matières premières utilisées sont appropriées pour le recyclage.

En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Informez-vous auprès de votre municipalité concernant le point de collecte le plus proche.

Mascot Online BV
Veluwezoom 32
1327 AH Almere
Pays-Bas
www.magnani-online.nl

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG: KÜCHENMASCHINE CHEF PRO XL (MI-HA-MFKM3-X)

INHALTSVERZEICHNIS:

1. Verpackungsinhalt
2. Sicherheitshinweise
3. Installation und Verwendung des Produkts
4. Pflege und Reinigung
5. Technische Daten
6. Lagerung und Transport

1) VERPACKUNGSMATERIAL

- Küchenmaschine Chef Pro XL
- 10-Liter-Schüssel aus Edelstahl
- Schüsselabdeckung
- Knethaken
- Schneebesens
- Quirl
- Bedienungsanleitung

2) SICHERHEITSANWEISUNGEN



Vor Gebrauch der „Magnani - Küchenmaschine Chef Pro XL“ nachfolgend als „Gerät“ bezeichnet, müssen immer die folgenden Vorkehrungen getroffen werden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen nicht dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und Stromkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.



WARNHINWEIS! Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erstickungsgefahr!**

STROM UND WÄRME

- Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob die Netzspannung identisch mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Netzspannung ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, Stromkabel oder Stecker berühren.
- Stellen Sie vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz sicher, dass der Geschwindigkeitsregler auf der Position „0“ (OFF) steht.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.



WARNHINWEIS! Decken Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit Tüchern, Vorhängen oder anderem Material ab, um Überhitzung und mögliche Brandgefahr zu vermeiden.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht an Hitzequellen wie heiße Kochplatten oder offenes Feuer gelangen.
- Das Gerät muss seine Hitze ableiten können, um einer Brandgefahr vorzubeugen. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Gerät genügend Platz um sich herum hat (mindestens 20 cm von allen Seiten) und platzieren Sie das Gerät nicht gegen und/oder auf oder in die Nähe von brennbaren Materialien.



WARNHINWEIS! Das Gerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und mögliche Brandgefahren zu vermeiden.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder andere Anzeichen von Schäden aufweist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie beim Gebrauch Fehler entdecken oder Beschädigungen feststellen und wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
- Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder es einklemmen kann.
- Das Netzkabel darf nicht über scharfen Kanten hängen. Halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
- Beim Einstecken des Steckers darauf achten, dass er nicht versehentlich herausgezogen werden oder dass man darüber stolpern kann.
- Bewegen Sie das Gerät nie, indem Sie am Netzkabel ziehen und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel sich nicht verfangen kann.
- Ziehen Sie den Netzadapter bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung aus der Steckdose.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker, nicht am Kabel.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Verwenden Sie falls nötig ein 10-Ampere-Verlängerungskabel. Kabel mit weniger Ampere können durchbrennen.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels dieses ganz ausrollen.
- Vermeiden Sie Überlastung durch gleichzeitiges Anschließen zu vieler Geräte in einem Bereich.



WARNHINWEIS! Um das Risiko bezüglich Brand oder Stromschlag zu reduzieren, muss das Gerät vor Wassertropfen und Wasserspritzern geschützt werden. Halten Sie es von Objekten, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie Vasen, fern. Solche Gegenstände sollten nicht auf das Gerät oder in dessen Nähe gestellt werden.

VERWENDUNG

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und sollte unter strenger Aufsicht gehalten werden, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät als Spielzeug benutzen.
- **Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an den Strom angeschlossen ist!**
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Kinder dürfen niemals Haushaltsgeräte als Spielzeug oder ohne Aufsicht verwenden. Kinder können Gefahren, die von einer falschen Benutzung elektrischer Geräte ausgehen, nicht einschätzen.
- Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, müssen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Achten Sie vor der Verwendung immer darauf, dass das Gerät richtig zusammengesetzt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann.
- Das Gerät verfügt über rutschfeste Saugfüße. Die Oberflächen von Möbeln werden mit allen Arten von Farben und Kunststoffen veredelt, die mit verschiedenen Pflegeprodukten behandelt werden. Folglich kann nicht vollkommen ausgeschlossen werden, dass einige dieser Materialien Bestandteile enthalten, die das Gummi beeinträchtigen und die Füße weicher machen. Legen Sie notfalls eine rutschfeste Matte unter das Gerät.

- Lehnen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 20 m um das Gerät herum. Dies verhindert durch Hitze verursachte Schäden.
- Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose vor dem
 - Anbringen oder Entfernen von Zubehör.
 - Verschieben des Geräts
 - Reinigen oder Pflegen des Geräts
 - Nachdem Sie das Gerät benutzt haben
 - Lagern des Geräts

! WARNHINWEIS! Vor dem Anbringen, Lösen oder Austauschen des Knethakens, Schneebesens oder Quirls schalten Sie das Gerät aus, warten Sie, bis der Motor aufgehört hat und ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.

- Verwenden Sie keinen anderen Schneebesens, Knethaken oder Quirl mit diesem Gerät.
- Verwenden Sie keine Spatel oder andere Utensilien während des Betriebs dieses Geräts, da dies das Gerät beschädigen oder zu Verletzungen führen kann.

! WARNHINWEIS! Gefahr des Verfangens. Berühren Sie es während der Benutzung nicht mit der Hand oder durch andere Mittel.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit sich bewegenden Teilen. Halten Sie Hände, Haare, Kleidung sowie Spatel und andere Utensilien während des Betriebs von den Rührelementen fern, um die Verletzungsgefahr für Personen und/oder die Gefahr einer Beschädigung des Geräts zu verringern.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger, Hände oder andere Körperteile in die Öffnungen von Schneebesens, Knethaken oder Quirl, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Verwenden Sie während des Betriebs des Geräts nur den Handgriff zum Festhalten des Geräts.

! WARNHINWEIS! Die C. O. (Continuous Operation = kontinuierlicher Betrieb) beträgt 5 Minuten. Die C. O. gibt an, wie lange das Gerät benutzt werden kann, ohne das der Motor überhitzt und beschädigt wird. Wenn die C.O.-Zeit erreicht wurde, muss das Gerät ausgeschaltet werden und ausgeschaltet bleiben, bis es sich 15 Minuten lang abgekühlt hat.

! WARNHINWEIS! VERBRÜHUNGSGEFAHR! Seien Sie vorsichtig bei der Verarbeitung von heißen Lebensmitteln. Heiße Lebensmittel können bei der Verarbeitung spritzen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist oder irgendwelche anderen Schäden aufweist.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht woanders hin, wenn es eingeschaltet oder noch warm ist. Schalten Sie das Gerät aus und stellen Sie es erst weg, wenn es abgekühlt ist.



WARNHINWEIS! Dieses Gerät sollte **NICHT** in feuchten Innenräumen verwendet werden.

- Halten Sie das Gerät immer sauber, da es direkten Kontakt mit Lebensmitteln hat.
- Alle Teile dieses Geräts, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, sind lebensmittelsicher.
- Machen Sie das Gerät nach dem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Wartung und Reinigung“).
- Wenn es benutzt oder gelagert wird, legen Sie nichts oben auf das Gerät.
- Vermeiden Sie Orte mit Vibrationen, Kälte oder Feuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Eine missbräuchliche Verwendung kann das Produkt beschädigen.
- Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
- Das Gerät muss bei jeglicher Beschädigung professionell repariert werden, z. B. bei beschädigtem Netzkabel, verschütteter Flüssigkeit, wenn Objekte in das Gerät gefallen sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es fallengelassen wurde oder nicht normal funktioniert.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Fremdkörpern.



WICHTIGE INFORMATION, FOLGEN SIE DIESEN ANWEISUNGEN

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden.



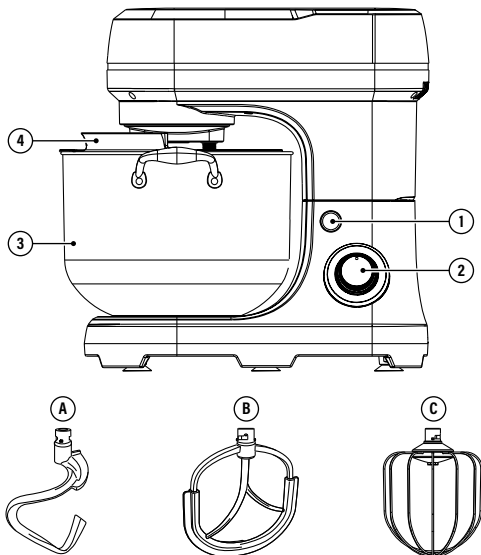
GEFAHR! Verletzungsgefahr durch rotierende Teile!

- Gefahr des Verfangens, Verletzungsgefahr aufgrund der sich bewegenden Teile (Knethaken, Schneebesens und Quirl) des Geräts. Berühren Sie diese Teile nicht mit den Fingern oder anderen Körperteilen, wenn das Gerät in Betrieb ist, und halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm ein, um das Verfangen von langem Haar, loser Kleidung, Spateln oder anderen Utensilien zu verhindern.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät nicht hochnehmen, wenn es in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Das Gerät nicht mehr benutzen.
- Teile des Geräts können heiß werden. Berühren Sie diese Teile nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

TEILE UND MERKMALE DES GERÄTS



1. Kipp-Taste
2. Geschwindigkeitsregler
3. Edelstahlschüssel 10 l
4. Spritzschutz für die Schüssel

- A. Kneithaken
- B. Schneebesens
- C. Quirl

Produktabbildungen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

ERSTE VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie alle Aufkleber, Schutzfolien oder Kunststoff vom Gerät.
- Vor dem ersten Gebrauch des Geräts muss das Gerät mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Reinigen Sie den Kneithaken, Schneebesens, Quirl und Spritzschutz in warmem Wasser und Geschirrspülmittel.
- Trocknen Sie Gerät, Kneithaken, Schneebesens, Quirl und Spritzschutz gründlich ab.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsregler (2) auf der Position „0“ steht.
- Stecken Sie den Kneithaken (A), Schneebesens (B) oder Quirl (C) auf die Rührwelle, bevor Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- HINWEIS!** Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, kann ein leichter Geruch auftreten, was ganz normal ist. Der Geruch wird nach einigen Minuten verschwinden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

EIN-/AUSSCHALTER

- Wenn das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsregler (2) auf der Position „0“ steht.

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Geschwindigkeitsregler (2) auf eine Position zwischen 1 und 8 stellen.
- Das Gerät kann durch den Geschwindigkeitsregler (2) auf 8 verschiedene Geschwindigkeiten eingestellt werden. Geschwindigkeit 1 ist die niedrigste Geschwindigkeit, Geschwindigkeit 8 ist die höchste.
- Das Gerät verfügt über eine Impulsfunktion. Drehen und halten Sie den Geschwindigkeitsregler (2) in der P-Position. Durch die Impulsfunktion, können Sie die höchstmögliche Geschwindigkeit „8“ einstellen, solange Sie den Geschwindigkeitsregler in der P-Position festhalten.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler (2) auf die Position „0“ stellen.
- Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.

BENUTZUNG DES GERÄTS

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.
- Stellen Sie das Gerät während des Betriebs auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann.
- Wenn die Kipp-Taste (1) gedrückt wird, wird der Rührkopf automatisch gelöst und in der gekippten Position arretiert.
- Wählen Sie das gewünschte Zubehör aus, je nach Art des Mixens:
 - Kneithaken (A) zum Kneten von Brotteig und anderen Sauerteigen.
 - Quirl (C) zum Mixen und Schlagen von Eiern, Butter und Teig wie beispielsweise Biskuit, Brotteig, Kuchenteig, Gebäckteig usw.
 - Schneebesens (B) zum (schaumig) Schlagen von Eiweiß, Milch, Sahne, flüssigen Lebensmitteln usw.
- Stecken Sie Kneithaken, Schneebesens oder Quirl sofort auf die Rührwelle, indem Sie die Öffnung über den Stift der Rührwelle schieben. Schieben und drehen Sie das Zubehörteil im Uhrzeigersinn, hängen Sie es über den Stift und die Rührwelle, bis es einrastet. Drücken und drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um den Kneithaken, Schneebesens oder Quirl zu lösen.
- Stellen Sie die Edelstahlschüssel (3) an ihren Platz. Stellen Sie die Edelstahlschüssel (3) auf den Boden des Hauptteils und achten Sie dabei auf die Ausrichtung, drehen Sie sie danach gegen den Uhrzeigersinn, indem Sie beide Griffe festhalten, bis sie einrastet. Drehen Sie die Edelstahlschüssel (3) im Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.
- Platzieren Sie den Spritzschutz für die Schüssel (4) auf der Edelstahlschüssel (3).
- Zum Senken des Kopfes und um den Kneithaken, Schneebesens oder Quirl in der Edelstahlschüssel zu platzieren, halten Sie den Rührkopf mit einer Hand fest und lassen Sie den Kopf nach unten sinken, während Sie die Kipp-Taste (1) drücken. Es wird ein Klicken hörbar sein, wenn der Kopf die korrekte Position erreicht hat und einrastet.
- Geben Sie die Zutaten je nach Rezept in die Schüssel.
- Stellen Sie sicher, dass der Spritzschutz für die Schüssel (4) an Ort und Stelle ist.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Geschwindigkeitsregler (2) auf eine Position zwischen 1 und 8 stellen.
- Das Gerät verfügt über eine Impulsfunktion. Drehen und halten Sie den Geschwindigkeitsregler (2) in der P-Position. Durch die Impulsfunktion, können Sie die höchstmögliche Geschwindigkeit einstellen, das entspricht Geschwindigkeit 8, solange Sie den Geschwindigkeitsregler in der P-Position festhalten.
- Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, drehen Sie den Geschwindigkeitsregler (2) auf die Position „0“ (OFF) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie den Spritzschutz. Wenn die Kipp-Taste (1) gedrückt wird, wird der Rührkopf automatisch gelöst und in der gekippten Position arretiert. Drehen Sie die Edelstahlschüssel (3) im Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.
- Reinigen Sie das Gerät und Zubehör nach jeder Verwendung, da sie direkten Kontakt mit Lebensmitteln haben.



WARNHINWEIS! Bevor Sie den Kneithaken, Schneebesens oder Quirl des Geräts einsetzen, lösen oder austauschen, stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsregler auf der Position „0“ steht, die rotierenden Teile sich nicht mehr bewegen und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde!



WARNHINWEIS! Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 5 Minuten, um Überhitzung zu vermeiden.

- Das Gerät hat einen Thermosicherungsschutz. Wenn das Gerät sich aufgrund einer harten Mischung oder wegen Blockierungen festläuft und das Gerät beginnt, sich zu überhitzen, wird **automatisch die Thermosicherung herausspringen und das Gerät wird nicht mehr funktionieren**. Um dies zu verhindern, schalten Sie das Gerät sofort aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler (2) auf die Position „0“ (OFF) stellen und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.



Das Gerät wird sich automatisch nach 20 Minuten ununterbrochener Verwendung ausschalten, der LED-Ring um den Geschwindigkeitsregler fängt an zu blinken und zeigt so an, dass das Gerät sich bald ausschalten wird. Dies ist eine automatische Sicherheitsvorkehrung.



WARNHINWEIS! Gefahr des Verfangens und Verletzungsgefahr aufgrund der sich bewegenden Teile (Knethaken, Schneebesens und Quirl) des Geräts. Berühren Sie diese Teile nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist und halten Sie mindestens 30 cm Abstand, um das Verfangen von langen Haaren, loser Kleidung, Schals, Schmuck, Spateln, Besteck und andern Utensilien zu vermeiden. Dies kann die Rotation des Geräts blockieren und so zur Überhitzung führen und/oder das Gerät kann irreparabel beschädigt werden, sodass die Garantie erlischt.



TIPPS UND WARNHINWEISE

- Keine Gegenstände, wie Messer, (Metall-)Löffel, Gabeln usw. in die Edelstahlschüssel (3) legen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Den Rührvorgang immer bei niedriger Geschwindigkeit starten und schrittweise bis zur im Rezept empfohlenen Geschwindigkeit steigern.
- Mindestkapazität für die Teigherstellung - 1 kg Mehl (Lebensmittel) und 0,6 l Wasser (40 °C)
- Höchstkapazität für die Teigherstellung - 3 kg Mehl (Lebensmittel) und 1,8 l Wasser (40 °C) (Empfohlenes Mehl-zu-Wasser-Verhältnis von 5:3)
- Mindestkapazität zum Schlagen von Eiweiß oder Sahne - 5 Eier.
- Höchstkapazität zum Schlagen von Eiweiß oder Sahne - 30 Eier.
- Für Schlagsahne 250 ml frische Sahne bei hoher Geschwindigkeit ± 5 Minuten lang schlagen.
- Nie die Höchstkapazität der Edelstahlschüssel (3) überschreiten und dabei bedenken, dass die Menge in der Schüssel während der Verarbeitung je nach Zutaten/Rezept aufgeht.
- Die maximale Betriebsdauer darf **nicht mehr als 5 Minuten betragen**. Halten Sie eine Mindestpause von 15 Minuten zwischen zwei aufeinanderfolgenden Vorgängen ein.
- Beim Kneten von Hefeteig auf jeden Fall den Knethaken (A) verwenden. Zuerst den Geschwindigkeitsregler (2) 30 Sekunden lang auf die Mindestgeschwindigkeit 1 stellen, dann 30 Sekunden lang auf Geschwindigkeit 2 und danach, je nach Rezept, ungefähr 4 Minuten lang auf höhere Geschwindigkeiten, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
- **Den Knethaken niemals bei Höchstgeschwindigkeit verwenden!**
- Falls nötig, können Sie überschüssige Zutaten mit einem Kunststoffspachtel vom Knethaken/Quirl/Schneebesens abschaben.
- Bei bestimmten Prozessen werden der Knethaken, Schneebesens und Quirl aufgrund von Reibung heiß. Denken Sie daran, wenn Sie sie entfernen.
- o Füllen Sie während des Rührvorgangs keine heißen Flüssigkeiten oder heiße Zutaten in die Schüssel. Kalte oder lauwarme Flüssigkeiten und Zutaten dürfen eingerührt werden.
- o Falls ein Objekt, wie ein Löffel, Messer usw. während des Rührvorgangs in die Schüssel fällt, das Gerät **sofort abschalten**, um eine Blockierung zu vermeiden. Entfernen Sie das Objekt aus der Schüssel, bevor Sie das Gerät wieder einschalten und den Rührvorgang fortsetzen.

Hinweis:

- Verwenden Sie auf jeden Fall den „Knethaken“ (A), wenn Sie kneten, etwas Mehl kann innen an der Edelstahlschüssel (3) haften bleiben. Stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsregler(2) auf der Position „0“ (OFF) steht. Sie können nun den Spritzschutz für die Schüssel (4) abnehmen und das Mehl vom Innenrand der Schüssel mit einem Spachtel abschaben.
- Verwenden Sie auf jeden Fall den „Quirl“ (C) wenn Sie Zutaten wie Butter, Eier, Mehl, Salat, Gemüse- und Obststücke usw. vermischen; wir empfehlen die Verwendung von Geschwindigkeit 3 bis 4, 5 Minuten lang ohne Unterbrechung.
- Verwenden Sie auf jeden Fall den „Schneebesens“ (B), wenn Sie flüssige Lebensmittel wie Eier, Milch, Wasser usw. verrühren; wir empfehlen die Verwendung von Geschwindigkeit 4 bis 6, 5 Minuten lang ohne Unterbrechung, bis die Mischung steif ist.

TIPPS ZUM RÜHREN

Zutaten vermischen:

- Gekühlte Zutaten wie Butter und Eier sollten zimmerwarm sein, bevor sie verarbeitet werden.
- Wärmen Sie die Schüssel und den Knethaken oder Quirl an, indem Sie die Schüssel mit heißem Wasser füllen, das Zubehör ins Gerät einsetzen und die Rührrelemente in das Wasser eintauchen. Entsorgen Sie das Wasser, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Unterbrechen Sie den Rührvorgang gelegentlich, um das Innere der Schüssel abzuschaben. Stellen Sie immer sicher, dass der Geschwindigkeitsregler auf die Position „0“ (OFF) geschaltet ist, bevor Sie dies machen!
- Schlagen Sie die Eier zuerst über einer separaten Schüssel auf, damit keine Schalenreste in die Rührschüssel gelangen, und fügen Sie sie danach zur Mischung hinzu.
- Bei der Verarbeitung von Brotteig oder Sauerteig nicht zu lange kneten, da der Teig ansonsten nicht aufgehen wird.
- Bei der Teigzubereitung für Kuchen, Pies, Kekse usw. müssen die Rührschüssel und das Zubehör längere Zeit im Kühlschrank gekühlt werden. Beginnen Sie dann, die Zutaten zuerst bei einer niedrigen Geschwindigkeit zu vermischen und rühren Sie die Zutaten dann bei der höchsten Geschwindigkeit in eine leichte Mischung.
- Achten Sie beim Schlagen von Sahne oder Eiweiß darauf, dass die Rührschüssel und der Schneebesens gründlich gesäubert sind. Schlagen Sie die Sahne nicht zu lange, da sie ansonsten flüssig wird.
- Tipp: Verwenden Sie für bessere Ergebnisse den Staubschutz, damit Staub und andere Substanzen nicht in die Mischung fallen.
- Nicht überschlagen. Halten Sie die in den Rezepten angegebene Verarbeitungszeit ein.
- Geben Sie trockene Zutaten immer bei niedrigster Geschwindigkeit hinzu.
- Saisonale Temperaturen, Klimabedingungen (wie Luftfeuchtigkeit und Temperatur) und die Konsistenz der Zutaten variieren von Region zu Region und können sich auf die Verarbeitungszeit und Rührergebnisse auswirken.
- Beginnen Sie stets mit der niedrigsten Geschwindigkeit und steigern Sie sie schrittweise auf die im Rezept empfohlene Geschwindigkeit.

4) PFLEGE UND REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung, da es direkten Kontakt mit Lebensmitteln hat.
- Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler (2) auf die Position „0“.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig (± 30 Minuten) abkühlen.
- Lösen Sie den Knethaken, Schneebesens oder Quirl vom Gerät.
- **Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- **Reinigen Sie das Gerät nie mit einem Dampfreiniger.**
- Reinigen Sie das Gerät und das Stromkabel mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie das Rührzubehör, die Schüssel und den Spritzschutz mit warmem Wasser und einem pH-neutralen Spülmittel. Spülen Sie dann alles sofort ab und lassen Sie es vollständig trocknen.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, einen Scheuerschwamm oder Stahlwolle, Reinigungsalkohol oder scharfe Gegenstände, diese beschädigen das Gerät.

⚠ WARNHINWEIS! Reinigen Sie das Gerät, die Edelstahlschüssel, den Knethaken, den Schneebesens, den Quirl und den Spritzschutz für die Schüssel nicht im Geschirrspüler und weichen Sie diese nicht ein.

- Trocknen Sie Gerät, Edelstahlschüssel, Knethaken, Schneebesens, Quirl und Spritzschutz gründlich ab,
- Knethaken und Schneebesens mit einem trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Hinweis:

- Es ist immer am besten, Aluminiumzubehör mit der Hand abzuwaschen, um mögliche Flecken zu vermeiden. Wählen Sie auf jeden Fall ein pH-neutrales Spülmittel, da die meisten Spülmittel alkalisch sind und Aluminium dunkel machen können.
- Während Salz als mildes Scheuermittel oder zur Reinigung einiger Gegenstände verwendet werden kann, sollte es auf keiner Art von Aluminium verwendet werden, da es zu Lochfraß führen kann.
- Wenn Sie das Zubehör versehentlich in den Geschirrspüler stellen, kann es sich entfärben und die Aluminiumteile können dunkel werden oder sogar einige Rückstände von schwarzem Pulver aufweisen.

5) TECHNISCHE DATEN

- Eingangsspannung: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Klasse II
- Strom: 2000 W
- Kapazität: 10 l
- Kabellänge: 120 cm
- Gewicht: 8,2 kg
- Maße: 43 x 44 x 28 cm (H x B x T)

6) LAGERUNG UND TRANSPORT

- Wenn Sie das Gerät aufbewahren, sollte es zuerst, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, gereinigt werden. Das Gerät sollte in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät immer in einem trockenen und gut belüfteten Raum und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät während des Transports gegen Vibrationen und Stöße.

Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)



Ihr Produkt wurde aus qualitativ hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und der Verpackung durch den durchgestrichenen Abfallbehälter angezeigt. Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig.

Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen.

Mascot Online BV
Veluwezoom 32
1327 AH Almere
Niederlande
www.magnani-online.nl

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We,
Mascot Online BV
Veluwezoom 32
1327 AH Almere
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: Magnani
- Product Model no: MI-HA-MFKM3-x
- Product Description: Kitchen Machine Chef Pro XL
- Product Rating: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Class II, 2.000 W

Following the provisions of the Directives:

- Electromagnetic Compatibility (EMC): 2014/30/EU
- Energy Related products (ERP): 2009/125/EC
- Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU
- Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive: 2011/65/EU, with its amendment 2015/863/EU

And standards to which Conformity is declared:

EMC:

- EN 55014-1:2017 + A11:2020
- EN 55014-2:2015
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

ERP:

- (EC) NO 1275/2008 + (EU) NO 801/2013 + (EU) 2016/2282

LVD:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
- EN 60335-2-14:2006 + A1:2008 + A11:2012 + A12:2016
- EN 62233:2008

Date & place of issue: Almere, 01-8-2021



Authorized Signature name: B. van Dijk
Title: Managing Director

